

Territoris

Fira Tàrrrega abaixa el teló fins l'any vinent amb un 94% de l'aforament als espectacles de pagament



El laberint de palla de Sant Ramon resisteix a la sequera

Més de 100 pagesos participen a la 8a Festa de 'Benvinguts a Pagès'

La petjada de Manuel de Pedrolo a Ponent



A.MIQUEL

Linde Material Handling

Linde

Concessionari oficial Linde
Material Handling Ibérica

LLEIDA, TARRAGONA I ANDORRA

Ens veiem a la Fira.



www.amiquel.com

DELEGACIÓ DE LLEIDA
Ctra. N-IIa, Km 480.9
25222 / Sidamon
T. +34 973 717 151

DELEGACIÓ DE TARRAGONA
Ctra. Pla de Santa Maria, 283
43800 / Valls
T. +34 977 613 781

DELEGACIÓ D'ANDORRA
C. dels Barrers
AD500 / Santa Coloma
T. +376 72 72 10

Editorial

Tenir coneixement de les lleis no implica que aquestes funcionin sempre. Al llarg de la història, tant les lleis socials com les teories científiques s'han reformulat a mesura que canviaven els temps, perquè en algun moment quedaven obsoletes: un nou avenç feia que no poguessin continuar explicant i regint el món com ho feien. Així va passar amb la teoria de Stephen Hawking de l'univers infinit, qui mesos abans de morir va publicar una última teoria que desmentia tot allò que ell mateix havia defensat durant la seva vida, i així passarà segurament amb moltes altres. Aquesta és, de fet, la base del mètode científic: només acceptant que els nostres coneixements són limitats podem arribar a ampliar-los, superar-los i arribar a consensos. Un dels aforismes que més ha prevalgut ha estat l'anomenada "lleï del més fort", i tot i que l'associem amb Darwin, poc té a veure amb la teoria de l'evolució. Encara que el naturalista anglès mai no va defensar que fos el més fort el qui tendia a sobreviure, sinó el que més s'adaptava al medi, aquesta és la idea que més ha perdurat. A més a més, el revolucionari camp de l'epigenètica assenyala que, en la definició de la naturalesa dels éssers, hi entra en joc alguna cosa més que força bruta, tragèdies i supervivència: hi ha una mena de "caràcters adquirits" que es transmeten de generació en generació. És alguna cosa més bonica, relacionada amb estils de vida —més destructius o més constructius— que influeixen en la vida dels nostres successors, i en certa manera, doncs, lligada també a la misteriosa naturalesa dels vincles amb el pròxim que la mateixa ciència encara no pot racionalitzar. Però fins i tot sense entrar a fons en el fascinant camp de l'epigenètica, resulta evident que la lleï del més fort està deixant de resultar efectiva per explicar el regne dels homes tal i com el coneixem avui. Què passa, quan ets més fort que tot —paisans, plantes, animals— i ja t'ho has carregat tot? El nostre sistema socioeconòmic i de creences s'ha basat durant segles en el domini i l'expansió sense

límits —o si més no, aquesta és la imatge que ha prevalgut—. Però en l'ombra d'aquesta història aparentment terrible i tràgicament injusta, s'han donat fenòmens molt més bonics, totalment contraris a la destrucció i que contraresten una narrativa que està començant a viure un gir: mentre uns éssers garantien la supervivència de l'espècie matant i expandint-se, altres ho feien cuidant, disposades a morir per donar i garantir la vida i el seu futur. Parlo, sobretot, de les mares de totes les criatures que avui ens han dut a existir i viure. Ara fem una prova: quina pedra us ve al cap, quan us parlen de la més forta de totes? És clar, el diamant. Però curiosament, el diamant no és la pedra més forta: és la més dura, és a dir, la més resistent. En la naturalesa hi ha moltes propietats més enllà de la força —de fet aquesta ni tan sols és una propietat física o mecànica com a tal— que poden explicar com són —i seran— les coses: flexibilitat, duresa o resistència, tenacitat o resiliència... Els conceptes amb què expliquem el món canvien —i poden canviar molt més— i, amb ells, ho fa el món mateix. I és en aquesta fractura del pensament i d'allò establert on trobem les claus del futur i de la nostra evolució. Si històricament la força dels homes ha intentat dominar i moldejar el nostre món, a l'altra banda, les dones han resistit, s'han fet llongeves i han garantit la vida a través de l'acte més dolorós (i bonic) que es coneix, és a dir, han generat vida a partir de l'amor, i no de la mort. En aquesta narrativa de la construcció, molt més femenina i que cada dia ho impregna més tot, hi trobem una via alternativa i poderosa per salvar tot el que hem destruït durant segles, un fet que no entèn de sexes ni ideologies, sinó de costums i de formes de pensament que escriuen la nostra història. La lleï del més fort ja no pot explicar ni regir el sistema social, econòmic i simbòlic que impera al nostre món, i ja no ens serveix per res més que per comprendre el nostre passat i assenyalar els errors que cal superar per construir (i no destruir més) el nostre futur.

Índex

- 04 El laberint de palla de Sant Ramon resisteix a la sequera
- 08 Més de 100 pàgines participen a la 8a Festa de 'Benvinguts a Pagès'
- 10 L'Escola Agrària de Noves Tecnologies i Horticultura de Cabriels neix amb la voluntat de ser una referència en el món de les noves tecnologies aplicades al món agrari
- 16 FiraTàrrrega abaixa el tel·lè fins l'any vinent amb un 94% de l'aforament als espectacles de pagament
- 22 La petjada de Manuel de Pedrolo a Ponent
- 26 14 infants sahrauís passen l'estiu a Ponent
- 30 Avui fem...Arròs de verdures per a 4 persones

Amb la col·laboració de:



Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència


territoris.cat

PLANDORA CONTINGUTS

amic25

Pots trobar-nos també a:

 @territoris.cat

 /territoris.cat

 @territoris.cat

 Redacció i publicitat: 676 560 252

Direcció i gerència: Esther Barta i Robert Garcia
Cap de redacció: Marina Pallàs Barta
Redactor: Jordi Vinuesa i Marina Pallàs Barta
Tecnologies: Robert Garcia
Disseny i maquetació: Aida Pallàs Barta
Publicitat i màrqueting: Esther Barta
Administració: Carme Baró
Fotografia portada: Jordi Vinuesa
Edita: Plandora Continguts
Impressió: GoPrinters
Dipòsit Legal: DL L 480-2015

El laberint de palla de Sant Ramon

resisteix a la sequera

L'activitat organitzada per l'associació La Mansa de Sant Ramon ha pogut dur a terme la seva tercera edició aquest estiu, enguany estava dedicada a l'enigma que amaga una banda de bandolers

REDACCIÓ I FOTOGRAFIES Jordi Vinuesa

M

és de 400 bales de palla han configurat el circuit del tercer Laberint de palla de Sant Ramon, una iniciativa que impulsa l'associació La Mansa i té la voluntat de "dinamitzar el territori", apunta Toni Domingo, membre de l'associació. La idea de la iniciativa va sorgir fa més de tres anys a partir de l'observació de l'entorn. La





referència va ser el Laberint de Panís de Castellserà i van donar-li una entitat pròpia construint-lo a base de bales de palla. “És lo que tenim aquí”, subratlla Domingo. L’associació va comptar amb l’ajuda de la cooperativa d’arquitectes Muntant, que els hi va fer un plànol a escala de com s’hauria de construir.

Del 4 d’agost a l’11 de setembre del 2023 s’ha celebrat aquesta edició. El laberint és temàtic i cada any conté

alguna història amagada vinculada amb el municipi. L’objectiu és que “els visitants tinguin un al·licient dins el laberint més enllà de buscar la sortida”, destaca el membre de l’associació. Enguany, l’enigma s’amagava en l’arbre genealògic de dues bandes de bandolers.

La sequera va generar dubtes sobre la celebració d’aquesta edició, però les pluges dels últims mesos han afavorit la posada en marxa del tercer Laberint de palla.

ARENI
OFICINA TÈCNICA

PROJECTES DE VIVENDA
INDUSTRIA I SERVEIS



www.arenicat.cat 973 71 09 55

Torre Pla Urgell.cat

Lloga un espai únic i privat
per la teva celebració, dinar/sopar



Els organitzadors, tot i ser “optimistes” van veure com “fins a finals de juliol, principis d’agost no teníem totes les bales de palla”, comenta Toni Domingo.

L’activitat l’organitza l’Associació La Mansa de Sant Ramon, “un grup de joves del municipi que es va unir fa uns anys amb ganes d’organitzar activitats”, comenta Domingo. Actualment, l’entitat aglutina uns 120 socis, que impulsen diferents actes culturals, socials, esportius i festius durant tot l’any.

JUAN ZAMORA

LA VIDA EN EMERGENCIA



Tapa: Calina
1-2-13
Fons: Polaris
Il·lustració: Juan Zamora

La Fundació Sorigué presenta al seu espai expositiu de Lleida la primera gran mostra individual de l'artista Juan Zamora. A partir d'una selecció de dibuixos, instal·lacions i vídeos, *La vida en emergència*. Juan Zamora convida a reflexionar sobre la fragilitat dels ecosistemes a partir d'un encreuament de camins entre l'art i la ciència. L'exposició podrà visitar-se fins al 17 de desembre.

**FUNDACIÓ
SORIGUÉ**

EN EXPOSICIÓ

18.02 — 17.12

@FUNDACIOSORIGUE
FUNDACIOSORIGUE.COM

FUNDACIÓ SORIGUÉ
C/ ALCALDE PUJOL, 2
25006 LLEIDA

HORARIS D'OBERTURA

DL: TANCAT
DM a DJ: De 16 a 19 h
DV: D'11 a 14 h / 16 a 19 h
DS i DG: D'11 a 14 h



Més de 100 pagesos participen a la 8a Festa de 'Benvinguts a Pagès'

REDACCIÓ I FOTOGRAFIES Jordi Vinuesa

Més de 500 experiències repartides per tot el territori català conformen la 8a edició del 'Benvinguts a Pagès La Festa', que vol acostar el producte agrari i la seva elaboració a través d'activitats lúdiques i divulgatives gratuïtes

Benvinguts a Pagès La Festa' ha tornat un any més per acostar l'origen del producte agrari a tothom. La jornades permeten conèixer d'aprop els productors i l'elaboració dels seus productes a través d'activitats lúdiques i divulgatives gratuïtes. Aquesta iniciativa s'ha celebrat el cap de setmana del 30 de setembre a l'1 d'octubre. 'La Festa' arriba enguany a la seva 8a edició i ha comptat amb uns "100 pagesos repartits per tot el país" i unes "500 experiències", que també conformen 220 restaurants, 5 elaboradors alimentaris (com a novetat d'aquesta edició), 115 allotjaments rurals i 65 activitats complementàries, ha destacat Montserrat Costafreda, coordinadora tècnica de 'Benvinguts a Pagès'. Costafreda ha subratllat que a totes les comarques hi ha propostes per a escollir.

'Benvinguts a Pagès' és una iniciativa de la Generalitat de Catalunya, que impulsen de manera conjunta el Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural amb el Departament d'Empresa i Treball, a través de l'Agència Catalana de Turisme.

Unes jornades positives per a la pagesia

Els pagesos veuen amb molt bons ulls aquesta iniciativa. Per Iban Campos, cap del projecte de Casa de Miravet i Formatges del Pallars (Talarn, Pallars Jussà) ha estat el primer any de participació. Campos apunta que davant d'un context de pèrdua de pagesia com l'actual "si hem de transformar-

nos cap a la venda directa i donar-hi un enfocament lúdic i educatiu, endavant”. “Benvinguts a Pagès” posa damunt de la taula les coses importants, senzilles, però importants”, ha comentat Jaume Graus, gerent de la granja-escola La Manreana (Juneda, Garrigues), qui ha participat en totes les edicions de les jornades.

‘Benvinguts a Pagès La Festa’ a Lleida

La demarcació de Lleida ha tingut en marxa 54 experiències per a escollir durant ‘La Festa’. Els agents participants han augmentat en quasi un 10% respecte a l’edició anterior. ES’han pogut visitar 13 explotacions, 18 restaurants de proximitat, 13 allotjaments rurals i 10 activitats complementàries. Les Garrigues és la comarca amb més propostes de Ponent amb 21. Al Segrià n’hi haurà 12, a la Noguera 10, a l’Urgell 5, a la Segarra 4 i al Pla d’Urgell 2.

L’aposta per un turisme de proximitat durant tot l’any

Patrick Torrent, director executiu de l’Agència

Catalana de Turisme ha expressat la voluntat de donar “llarg recorregut” a ‘La Festa’ i, alhora, treballar per donar continuïtat a la iniciativa ‘Tot l’Any’. “Ens agradaria que aquests pagesos i pageses que s’animen a obrir portes per ‘La Festa’, també ho facin durant l’any”, ha puntualitzat, ja que ‘Benvinguts a Pagès’ té un centenar de propostes per gaudir durant tot l’any. Torrent ha subratllat que Benvinguts a pagès s’articula amb els quatre eixos turístics que es volen impulsar, essent una proposta “ambientalment sostenible, socialment justa, territorialment equilibrada i innovadora”.

Pel director executiu de l’Agència Catalana de Turisme aquesta iniciativa pot representar per al pagès “una nova via de negoci per donar a conèixer el seu producte i, sobretot, fer valdre la seva feina”. De fet, Montserrat Costafreda ha explicat que “vuit de cada deu visitants acaben comprant producte”

L’Agència Catalana de Turisme vol impulsar aquesta proposta més enllà dels límits catalans. Patrick Torrent ha expressat la voluntat d’atraure “visitants de la resta de l’Estat i també des del sud de França”, amb la voluntat d’internacionalitzar ‘La Festa’ per tal d’“enriquir la marca Catalunya”.

Tucuman
GASTROMUSIC

C/ Sant Martí 47, Lleida

L'ATREVIT
gastrobar
un pas més en cuina

L’equip de l’Atrevit us desitja, que passeu una bona festa major!

Av. President Macià, 16 | Tel. 660 44 86 27 | 25244 Fondarella



L'Escola Agrària de Noves Tecnologies i Horticultura de Cabrils neix amb la voluntat de ser una referència en el món de les noves tecnologies aplicades al món agrari

Fa sis mesos que s'ha posat en marxa l'Escola Agrària de Noves Tecnologies i Horticultura de Cabrils, una aposta clau per a la formació contínua en noves tecnologies de l'àmbit agrícol

REDACTOR Jordi Vinuesa FOTOGRAFIES Escoles Agràries

L'EA de Noves Tecnologies i Horticultura de Cabrils és la quinzena escola agrària de Catalunya i "neix fa sis mesos amb una voluntat doble: d'una banda, el vessant de l'Horticultura — que inclou flor tallada i jardineria—, que calia reforçar a la comarca del Maresme, on hem de donar suport als

parcs agraris de Tordera, Baix Llobregat i una part del Vallès; i d'altra banda, tenim la responsabilitat de ser la referència pel que fa a les noves tecnologies aplicades al món agrari", apunta Pedro Calero Boza, director de l'Escola Agrària de Noves Tecnologies i Horticultura de Cabrils.

Des de l'EA de Cabrils han de liderar la formació sobre la implantació de les noves tecnologies a dins l'horticultura, l'agricultura, la ramaderia, l'àmbit forestal, l'àrea vitivinícola i la indústria agroalimentària. "Se'ns encomana la tasca d'organitzar i oferir cursos per potenciar la transició tecnològica que viu el món agrari", afegeix el director de l'EA de Cabrils.

L'oferta formativa

L'EA de Cabrils tot just fa sis mesos que va començar a rodar i "en un mes i mig ja estàvem fent cursos", subratlla Calero. Ara mateix tenen en marxa un curs sobre 'Com fer més rendible una explotació agroforestal usant el programari QGIS de creació de mapes', d'aquí a un parell de setmanes posen en marxa 'Telegestió del sistema de





reg en jardineria' i a l'octubre també comença 'Horta sobre sòl viu'. A més, fins ara també han tractat temes com el 'blockchain' a la indústria agroalimentària.

“D'aquí a un mes comencem un curs molt interessant i important anomenat 'Agricultura 4.0: transformació digital del sector' on hi haurà nou sessions dedicades a cadascuna de les àrees de les noves tecnologies aplicades al món agrícola”, destaca el director.

Des de la direcció de l'EA asseguren que estar “contents per l'interès que hi ha hagut” pel que fa a la formació del centre. “Fins ara hem fet set cursos i tenim previstos deu més per a la resta de l'any, en total han passat per

les nostres aules uns 250 alumnes, que és una bona xifra”, destaca Calero. L'EA de Cabrils ja planifica els cursos de 2024 i tenen una previsió de 30 cursos de formació contínua i 30 jornades PATT.

Un perfil d'alumne que ja està dins el món laboral

L'EA de Cabrils disposa d'una formació contínua orientada a un perfil d'estudiant que ja està treballant dins el món agrari. “Des d'alts càrrecs, mitjans o treballadors, depenent de les seves necessitats”, apunta el director, Pedro Calero. Estan adreçats a persones que necessiten no perdre el fil de l'actualitat i enriquir-se a través dels coneixements que ofereixen a partir dels seus cursos.

VISITA'NS A LA FIRA SANT MIQUEL

2.000€ + 5 anys de garantia i manteniment de DTE. GRATIS!

Promoció vàlida del 28/09 a l'1/10





La nova llei de benestar animal i l'obligació de les assegurances per a gossos

En un món cada vegada més conscient dels drets dels animals, les lleis de benestar animal juguen un paper crucial per assegurar la protecció i el tracte adequat de les nostres mascotes. En aquest sentit, la nova Llei de Benestar Animal marca una fita important, estableix millores per als gossos en determinades situacions. Aquesta mesura busca no només salvaguardar els canins, sinó també proporcionar seguretat financera en cas d'esdeveniments imprevistos. En aquest article, explorarem els detalls clau d'aquesta llei i com afecta en els propietaris de gossos.

Quan serà obligatòria l'assegurança per a gossos?

Amb l'entrada en vigor de la nova llei el 29 de setembre, tots els gossos, sense importar la seva raça o ubicació, hauran de comptar amb una assegurança de responsabilitat civil.

Tot i que, en l'actualitat, l'obligatorietat de contractar una assegurança recau únicament en els gossos considerats potencialment perillosos (PPP), és a dir, aquelles races que podrien ocasionar danys greus.

Específicament, races com dòberman, rottweiler, pitbull terrier o dogo argentí, entre d'altres, entren en aquesta categoria. Segons el Reial decret 287/2002, la cobertura mínima de Responsabilitat Civil de l'assegurança obligatòria per a gossos potencialment perillosos no pot ser menor a 120.000 euros. A més, qualsevol altre gos pot ser classificat com a PPP si l'autoritat competent ho considera així, basant-se en criteris objectius i un informe veterinari.

Beneficis de les assegurances per a gossos

Encara no és obligatori disposar d'una assegurança per a gossos, tot i que queda menys d'un mes, és altament recomanable fer-ho. A més de complir amb la llei, aquestes assegurances per a mascotes brinden beneficis substancials com us comentem a continuació.

La responsabilitat civil és un dels pilars fonamentals, ja que cobreix possibles danys a tercers causats pel teu gos, incloent-hi, per exemple, mossegades, caigudes o accidents.

D'altra banda, incorporar cobertures d'assistència veterinària millora els

avantatges d'aquestes assegurances, com l'estalvi en veterinaris. Aquesta cobertura d'assistència veterinària permet economitza en despeses com les consultes, urgències, hospitalitzacions i operacions quirúrgiques.

Els imprevistos veterinaris i els accidents poden ocórrer en qualsevol moment. Comptar amb una assegurança adequada és una mesura preventiva que garanteix el benestar del teu company caní. A Asurbrok coneixem les necessitats i treballem amb un gran ventall de companyies que ofereixen cobertures completes per protegir el teu fidel amic.

Recorda que a Asurbrok Corredoria d'Assegurances et podem oferir més informació sobre com complir amb la nova normativa i assegurar el benestar de la teva mascota. Som aquí per facilitar-te les solucions segures per al teu gos.

Contacta amb nosaltres per WhatsApp al 654 52 50 25 o mitjançant la nostra web www.asurbrok.com.

Defensa l'aigua des de casa teva



La falta d'aigua ha obligat a restringir el reg i els seus usos agrícoles. Al gest solidari dels nostres pagesos i ramaders podem respondre des de casa nostra defensant cada gota d'aigua perquè **tota aquella que no malbaratem podrà servir per recuperar aviat els usos de l'aigua que dona vida al nostre territori.**

ÉS FÀCIL: 10 CONSELLS QUE DONEN VIDA

1 El WC no és una paperera

Cada vegada que fem una descàrrega de cisterna estem gastant entre 9 i 12 litres d'aigua. Si en som conscients no hi llançarem papers, cabells o altres coses que no costa gens tirar a la paperera normal.



2 La dutxa és reutilitzable

Omplir la banyera consumeix entre 200 i 300 litres d'aigua. Una dutxa la fem amb només el 20% d'aquesta aigua, i si posem una galleda o un cubell sota la dutxa per aprofitar l'aigua que corre fins que surt calenta, la podem aprofitar per fregar o regar les plantes de casa.



3 Vigila l'aixeta

Una aixeta oberta raja a 10 litres per minut. Tanquem-la mentre ens ensabonem, ens raspellem les dents o rentem els plats a mà. No cal que corri aquesta aigua, ja la tomarem a obrir per a glopejar o esbandir la vaixela.



4 Reaprofita l'aigua quan cuines

La que fem servir per rentar aliments o per bullir-los, una vegada torni a la temperatura ambient, ens serveix per regar les plantes de casa tenint la previsió de fer servir un recipient i no deixar-la córrer, així com no descongelar aliments sota el raig d'aigua si els treiem del congelador amb temps.



5 Rentadores i rentaplats, al màxim

El cicle d'una rentadora utilitza de 60 a 90 litres d'aigua (si la rentadora no és de baix consum, pot consumir uns 200 litres), i el del rentaplats de 18 a 30 litres. Posem-los en funcionament a plena capacitat i fem servir els programes més òptims, que són els de més durada.



6 Enganya les cisternes de casa

El vàter és l'artefacte que més aigua consumeix de tota la casa, amb un malbaratament de fins a 100 litres diaris si estan mal sincronitzats o tenen alguna petita fuga. Si col·loquem una o dues ampolles de plàstic plenes dins la cisterna, reduïrem la meitat de l'aigua en cada descàrrega.



7 Les aixetes, sempre al dia

Posem al dia les aixetes de casa. Cada gota que cau cada dos segons sumen en total 6.000 litres d'aigua malbaratada a l'any, i un fil d'aigua que no s'atura són 36.000 litres a l'any. I si posem atomitzadors, econòmics i senzills de col·locar, reduïrem fins a un 50% l'aigua que surt de l'aixeta.



8 El cotxe net al túnel de rentat

Per rentar els nostres vehicles fem servir la mànega necessitem més de 300 litres d'aigua. La millor opció per netejar el vehicle és el túnel de rentat, on disposen sistemes de reaprofitament de l'aigua emprada. Si ho volem fer a casa, la millor opció és fer-ho amb una galleda i una esponja.



9 Regar la gespa o l'hort, al capvespre

Per regar una superfície de gespa de 100 m² són necessaris 400 litres d'aigua. Per reduir l'evaporació i estalviar aigua es recomana regar al capvespre, i sempre és preferible un sol reg abundant més que no pas regar molt sovint amb poca quantitat d'aigua.



10 Cuidem la qualitat de l'aigua

Hi ha molts productes que s'aboquen a l'aigüera que són de difícil eliminació o nocius: pintura, oli, productes de neteja, dissolvents, etc. Un litre d'oli mineral pot contaminar 10.000 litres d'aigua. Cal separar-los i portar-los a la deixalleria.



Defensar cada gota d'aigua és cosa de tots.

Els ajuntaments revisen cada any canonades i dipòsits, ramaders i agricultors instal·len sistemes més eficients de reg i nosaltres podem pensar quins usos d'aigua són prescindibles i superflus a casa en temps de sequera.



Diputació de Lleida

La força dels municipis

Residències geriàtriques i centres de dia

residència Barbens I

residències
**Barbens I
Barbens II
Castellserà
La Fuliola i Boldú**
RESIDÈNCIES GERIÀTRIQUES I CENTRES DE DIA

Acreditats com a centres col·laboradors de Benestar Social i Família de la Generalitat de Catalunya

residència
Barbens II



Oferim el millor tracte familiar i humà mitjançant un gran equip de professionals qualificats i amb àmplia experiència que us faran sentir com a casa.

Amb unes magnífiques instal·lacions i moderns equipaments gaudireu de la comoditat dels millors serveis.

Estem ubicats en un entorn rural i tranquil, a només 25 minuts de Lleida i a una hora de Barcelona.

www.residenciabarbens.cat · www.residencialafuliola.cat · serveislleida@serveislleida.cat

- **Barbens I:** T. 973 718 010
Plaça Mestre Benet, 4-5-6 · 25262 Barbens
- **Barbens II:** T. 973 580 016
C/ del Nord, 11 · 25262 Barbens
- **La Fuliola i Boldú:** T. 973 571 055
C/ Llibertat 1 · 25332 La Fuliola
- **Castellserà:** T. 873 631 203
C/ Migdia, 8 · 25334 Castellserà
- **Mòbils:** 650 109 735 · 620 258 719
620 960 431

@residenciesbarbensfuliolaiboldu



CIRCUIT URGELLENC

www.circusa.com



LES PROPERES SETMANES ALS VOSTRES CINEMES



Els teus cinemes

Cinemes Majèstic de Tàrrrega
973-302-705

Cinema Sala Actes La Paeria Balaguer
973-445-200

Cinema Centre Cultural Mollerussa
973-526-679

Cinema Casal Agramunt
973-610-519

Cinema Armengol de Bellpuig
636-419-829

Cinema La Lira de Tremp
679-170-650

CONSULTEU LA CARTELLERA A WWW.CIRCUSA.COM I PROMOCIONS A FB, IG!!!



FI RA TÀR RE GA

**ABAIXA EL TELÒ FINS L'ANY VINENT
AMB UN 94% DE L'AFORAMENT
ALS ESPECTACLES DE PAGAMENT**

REDACCIÓ I FOTOGRAFIES Jordi Vinuesa

FIRATÀRREGA ha comptat amb 350 artistes de 45 companyies. S'han distribuït un total de 13.068 entrades i 88 funcions de les 100 programades han penjat el cartell de complet. FiraTàrregaPRO Catalan Arts ha registrat 1.200 programadors de 630 entitats i 30 països diferents.









PROJECTES I INSTAL·LACIONS DE REG
reg per degoteig, aspersió, pivot, bombeig solar,
filtració, fertirrigació, sistemes antigelada,
impermeabilització de basses,
coberta flotant,
i més



T'AJUDAREM A...

- > augmentar la producció
- > millorar la rendibilitat de la teva explotació agrària
- > maximitzar l'eficiència en l'aplicació de l'aigua i fertilitzants (estalvi d'ambdós)
- > gestionar la sequera
- > protegir els teus fruiters de les gelades
- > facilitar les gestions
- > aconseguir estalvi energètic i econòmic



IRRIGA WATER SOLUTIONS S.L.
P.I. Camí dels Frares, c/ A Parc. 2
Nau 3, 25190 Lleida

tel. 973 25 78 63



www.irriga.es



616 35 32 14



info@irriga.es

Petit Xiroi

Restaurant

Servei de menjador
de dimarts a diumenge,
a partir de les 13.00 h



*Gaudeix de la
millor gastronomia
al cor del Pla
d'Urgell*



C/ Vilot, 2 · Tel. 973 71 27 04 · 25245 Vila-sana

ASS PLUS[®]



Experts en sumar
protecció a les teves dades.

T'ajudem a complir les normatives
legals de protecció de dades, **amb un
servei personalitzat.**

Pl. Generalitat, 23
El Palau d'Anglesola
25243 · Lleida
973 710 989
info@assplus.org

www.assplus.org





Institut Mollerussa

www.institutmollerussa.com

Pedra Natural
Hípica
Agrària - Jardineria
Administració
Dependència
Esportives
Infantil
Informàtica
Mecànica
Indústries extractives

La Formació professional et dona respostes reals per a la vida real, formació pràctica i una borsa de més de 300 empreses on aplicar els coneixements adquirits i créixer professionalment. Tot això i més és l'Institut Mollerussa, el campus que forma professionals amb una extensa oferta de titulacions oficials reglades en diversos àmbits.



El campus que forma professionals



Institut Mollerussa

Telefon 973 600 359



La petjada de Manuel de Pedrolo a Ponent

La nit dura massa i som gent que estimem la llum



Des del març es du a terme a Tàrraga un itinerari que recull els principals punts que vinculen a Pedrolo amb la capital de l'Urgell, paral·lelament al Castell de Concabella acull des de l'octubre de 2014 l'exposició permanent 'Pedrolo, més enllà dels límits'

REDACCIÓ I FOTOGRAFIES Jordi Vinuesa



Un tomb per la Tàrraga de Manuel de Pedrolo

L'escriptor Manuel de Pedrolo (l'Aranyó, 1918 - Barcelona, 1990) va néixer al castell de l'Aranyó (Plans de Sió, Segarra) i va passar part de la seva infantesa i joventut a la capital de l'Urgell. Ara una ruta recupera un recull dels principals punts de la Tàrraga 'Pedroliana'. L'itinerari, que es pot fer per lliure —i sense ordre específic— o seguint una visita guiada, vincula autor i ciutat a través de cites i fotografies sobre la seva vida i obra. "Tàrraga és un lloc important a la vida de l'autor i, per extensió, a la seva obra", apunta Marta Salla, tècnica de Cultura de l'Ajuntament de Tàrraga.

La 'Ruta Pedrolo Tàrraga' consta de 12 plafons físics —està previst que en siguin més— instal·lats per diferents racons de la capital de l'Urgell i ha sigut creada a partir d'una selecció de fragments del llibre-caixa titulat

'Tàrraga, ciutat del Mecanoscrit. Pedrolo: pas a pas, mot a mot' (Tàrraga, 2018) de l'estudiós Xavier García.

Des d'aquest març la ruta guiada per la Tàrraga de Manuel de Pedrolo ja acumula prop de 200 visitants, entre particulars i escolars. La ruta és gratuïta actualment, es fa cada dissabte primer de mes i per apuntar-se cal posar-se en contacte amb el Museu Comarcal de l'Urgell.

Una 'metaruta' sobre el 'Mecanoscrit del Segon Origen'

La ruta inclou —als mateixos plafons— un itinerari sobre el 'Mecanoscrit del Segon Origen', obra 'Pedroliana', que tot i no citar explícitament la capital de l'Urgell, en parla a través del nom inventat de "Benaure". Aquesta 'metaruta' està identificada amb una tipografia i color diferents dels plafons de la plaça Major, del carrer de la Vilanova i de l'avinguda del Raval del Carme.

Les ubicacions dels plafons

L'itinerari no té un ordre ni cronològic, ni temàtic. Per exemple el plafó de la plaça Major incorpora una cita on Pedroló recorda l'arribada de la Segona República; el del carrer d'Agoders aprofundeix sobre un episodi de vaga estudiantil molt poc recolzada, que va encapçalat l'escriptor i els del carrer del Carme i el de la plaça del Carme versen sobre aquest indret tan significat de Tàrrrega com és el 'patí'.

Ruta Pedroló
Itinerari Mecanoscrit

PLAÇA MAJOR

«Hoy fa anys que es proclamava la Segona República espanyola. Era el trenta-o i ja acabava de fer els trenta. Recordo molt bé que, a Tàrrrega, la proclamació fou feta des de la balconada de l'Ajuntament i que a la plaça Major hi havia una gran gentada que aplaudia i cridava. I recordo que també ja hi era, a tocar dels porcos de can Negret, la peluqueria ara ja desapareguda [...]»

[Llibre 1992, Barcelona, Tàrrrega 02, 1992, p. 100-101. © Benav, 2015]

«En un moment prop a la plaça, en el capítolament del companyes, gairebé instant, s'alguna cosa dret sobre les mans de l'enginyer.»
«I tan bonic a la plaça, en una sola persona hi havia una botiga en vestits robes de tota mena i a la qual se podia entrar per un dels aparadors.»

[Fotocollatge del segon origen, Barcelona, Tàrrrega 02, 1974, p. 81-82. © Troquet, 2014]



Fotocollatge Plaça i Ajuntament (seu, Conservatori de Troquet)



San Regent (seu, Conservatori de Troquet)

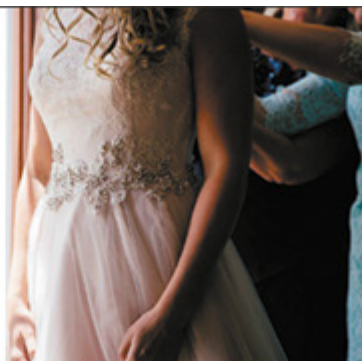


Querer Plaça i Ajuntament del segon origen, adaptació de J. R. Benav, Barcelona, 1992, 100, 101 de Troquet, 2015



*** HOTEL RESTAURANT Hostal del Carme

*Cerimònia amb tots els serveis inclosos
Celebració integral preboda i postcasament
Wedding planner*



ELS PLATS DE SEMPRE, PERSONALITZATS PER A TU AMB UN PUNT D'INNOVACIÓ



Crta Na-II km 504, Vilagrassa 25330
a menys de 30 min de Lleida
973 311 000 info@hostaldelcarme.com

www.hostaldelcarme.com
@hostaldelcarme





El futur de la ruta i la museització de la casa Pedroló

El futur de la ruta passa per la seva ampliació amb un plafó més al parc de Sant Eloi i la senyalització de la casa de Manuel de Pedroló a Tàrrega, que la filla de l'autor va cedir parcialment a l'Ajuntament de Tàrrega per a la seva museització.

Actualment, s'està duent a terme un Pla director, que "marcarà museològica i arquitectònicament allò que s'ha de destacar i quina és l'actuació arquitectònica que s'ha de fer a l'edifici", destaca la tècnica de Cultura de l'Ajuntament de Tàrrega.

La petjada de Pedroló mes enlla de la ruta targarina

Per continuar aprofundint en la figura de l'autor més prolífic de les lletres catalanes es pot visitar l'Espai Pedroló al castell de Concabella (Segarra).

Aquest espai es va inaugurar l'octubre del 2014 i té l'exposició permanent 'Pedroló, més enllà dels límits'. L'espai disposa de cinc àmbits diferenciats, que divideixen l'exposició entre la galeria dels retrats, la biografia-despatx, l'autor existencial, el cronista del seu temps i l'escriptor compromès. A més, el visitant podrà observar mobiliari original del despatx que Pedroló tenia a Barcelona.

Els estudiosos de la figura de l'escriptor també poden consultar al castell de Concabella els el Fons Documental Manuel de Pedroló. Aquest conté originals de la seva obra literària, les primeres edicions de totes les seves obres, correspondència personal i documents diversos. Els documents estan digitalitzats per la Càtedra Màrius Torres.



AGRAÏMENTS

Un acompanyament personalitzat davant la mort

Funerals laics i religiosos com a veritable homenatge de vida

Especialista en dol

remei@agraiments.cat
651 911 413

www.agraiments.cat

FESTES DE LA TARDOR LLEIDA

2023



28 SET - 1 OCT

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida

14 infants sahrauís passen l'estiu a Ponent

El programa 'Vacances en Pau' de Lleida coordinat per Sàhara Ponent facilita des de 2006 l'estada d'infants sahrauís d'entre 8 i 12 anys amb famílies de les terres de Lleida

REDACCIÓ I FOTOGRAFIES Jordi Vinuesa

Els infants provenen dels campaments de refugiats d'Algèria i s'han allotjat aquest juliol i agost amb diferents famílies d'acollida de les terres de Ponent. L'estada ha permès als infants —12 d'ells repetidors i 2 de nous— viure unes vacances on han pogut conèixer o continuar aprofundint en una cultura diferent de la seva. La iniciativa està impulsada per Sàhara Ponent i el Front Polisario.

Un dels objectius del projecte és "allunyar als infants de les altes temperatures que viuen a l'estiu als campaments", afirma Manel Montes, coordinador del projecte 'Vacances en Pau' a

Lleida. Les estades també serveixen per a què els infants puguin rebre una atenció sanitària completa, a càrrec de diversos centres que col·laboren de manera desinteressada amb el programa.

El projecte també serveix per a sensibilitzar la societat catalana sobre la problemàtica del poble sahrauí. "Els nens són ambaixadors de la seva terra i de la seva causa", apunta Montes. De fet, durant les estades fan diferents visites a institucions del territori, que serveixen per visibilitzar el conflicte.

Les famílies lleidatanes d'acollida d'aquesta edició a Ponent han estat d'Aitona, Almenar, Belianes, Llardecans, Lleida, Rosselló i Torres de Segre. Tothom pot participar d'aquesta acollida. Simplement, "demanem a les famílies una bona predisposició i la cobertura de les necessitats dels infants. Els fem una entrevista prèvia i reben formació abans que arribin els nens on es parla sobre què es trobaran", assegura Montes. A més, durant l'estada hi ha un seguiment i es manté la connexió amb la seva família.



Dos testimonis de 'Vacances en Pau'

El Yunes ha passat les seves vacances amb una família de Lleida

La Raquel i el Raimond és el segon any que participen del projecte 'Vacances en Pau'. Enguany, han acollit per primer cop al Yunes, de 9 anys, la mateixa edat que té el seu fill Jaïr.

La Raquel, el Raimond, el Jaïr i el Yunes han aprofitat les vacances plegats per anar a un càmping a la muntanya, on "vam fer un munt d'activitats com muntar a cavall, anar en bici, fer senderisme...", comenten. També van visitar alguns parcs temàtics i han anat al cinema, a la platja i a la piscina, entre moltes altres activitats.

L'activitat preferida del Yunes ha estat la visita a PortAventura i assegura que s'ho ha passat "molt bé" durant l'estiu. El Jaïr també ha vist amb bons ulls l'acollida. "Ens ho hem passat molt bé, hem jugat molt", subratlla. A més, ha après que "tindre un germà, és tindre responsabilitat d'ell".

La família assegura que, si no hi ha cap contratemps, repetirà l'any vinent i "animem a la gent del nostre voltant a què se sumin al projecte". Per la seva banda, el Yunes afirma que també vol tornar.



MOBLES SALVANY

C/ Sant Jaume, 12-14 · 25142 Bellmís · Tel. 973 56 53 88 - 973 71 63 23



www.moblessalvany.es



La Naha passa un segon estiu a Belianes

La Naha ha tornat a passar les vacances d'estiu a casa de la Isabel i el Dani, a Belianes. La mare d'acollida va conèixer el projecte gràcies a la seva filla, la Laura, que és membre de Sàhara Ponent. "Jo desconeixia el conflicte", explica, però a força de comentar-ho amb la seva filla va anar apropant-se a la causa i va decidir sumar-se a l'edició passada de 'Vacances en Pau'.

Aquest estiu amb la Naha han visitat Mallorca, han anat a un parc aquàtic i a piscina, entre altres activitats. A més, s'han sumat a les jornades conjuntes que s'organitzen des de 'Vacances en Pau'. La Naha destaca que allò que més li ha agradat ha estat "la piscina".

La Isabel i la Laura subratllen que aquest tipus de programes són molt necessaris. Entre altres coses per la salut dels infants, ja que "poden fer-se revisions mèdiques completes". De fet, expliquen que "la Naha va venir per primer cop sense ulleres, però des del principi vam veure que tenia problemes de visió", expliquen. Enguany, la Naha ha pogut tornar-se a revisar la vista i li han fet unes ulleres noves.

La Isabel i la Laura van tenir l'oportunitat de visitar a la família de la Naha als campaments de refugiats, on hi van passar una setmana. "Ara tinc una perspectiva completament diferent", apunta la Isabel. "Hi ha moltes coses que no s'entenen si no veus la seva realitat", afegeix la Laura.

Més enllà de 'Vacances en Pau'

Més enllà de 'Vacances en Pau' Sàhara Ponent té altres iniciatives en marxa, com el projecte Sanitari on "personal mèdic d'aquí es desplaça un cop l'any als campaments per facilitar atenció mèdica i fer formació als metges locals", explica Manel Montes. Un altre projecte és 'Joves al terreny': "cada any uns 20 estudiants de cicles formatius d'Educació Infantil i Sanitat es desplacen als campaments, on fan part de la formació", destaca el coordinador del projecte 'Vacances en Pau' a Lleida.

El mateix vol xàrter que ha traslladat els infants de tornada ha servit per portar els joves sahrauís que estudien a Lleida en el marc del projecte Madrasa a Catalunya. "El Projecte Madrasa porta una trentena d'estudiants sahrauís perquè durant deu mesos puguin formar-se aquí", explica.

Servisimó, S.L.

Igualada
08700 Igualada
Alemania, 17
Tel. 93 805 21 17
Fax 93 805 42 31

Mollerussa
25241 Golmés
Polígon Golpark
Tel. 973 60 29 63
Fax 973 60 25 51

Tàrraga
25300 Tàrraga
Av. Barcelona, 19
Tel. 973 31 34 06
Fax 973 31 34 10



GAMMA ID. 100% elèctrics
DES DE 328€ AL MES

CURSOS 100% SUBVENCIONATS **CENTRE D'ESTUDIS PLA D'URGELL**

CÀPSULES FORMATIVES:

- >LINKEDIN 12 h. (inici 2 d'octubre)
- >TWITTER 12 h. (inici 18 d'octubre)
- >TIK TOK 12 h. (inici 8 novembre)
- >WhatsApp Business 12 h.
(inici 22 novembre)
- >COMUNICACIÓ NO VIOLENTA
- >COMPTABILITAT AVANÇADA

Posa't al dia!
Xarxes socials
i empresa.



Generalitat de Catalunya
Consorci per a la Formació Continua
de Catalunya



SEPE

**cen
tre**

CENTRE D'ESTUDIS PLA D'URGELL

+info: 652 40 29 22

Avui fem...

Arròs de verdures per a 4 persones

RECEPTE DE: Gemma Garcia i Nos, Tècnica en cuina i gastronomia



INGREDIENTS:

350 g d'arròs

60 g de pèsols

Tomàquet Fregit

1 pebrot verd

1 manat d'espàrrecs verds

1 pebrot vermell

½ bròquil

1 ceba

1 carbassó

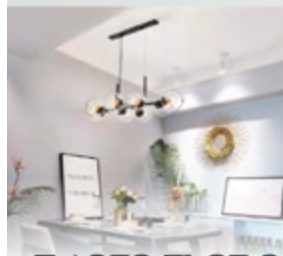
1L de caldo de verdures

2 pastanagues

INSTRUCCIONS:

1. Tallar les verdures a quadrats petits o rodanxes
2. Sofregir per ordre primer la ceba, després pebrot, afegir la pastanaga i els espàrrecs, tot això amb bastant oli
3. Un cop aquests ingredients sofregits, afegir unes 5 cullerades de tomàquet fregit, remenar-ho fins que estigui tot integrat i el tomàquet comenci a fregir-se
4. En aquest moment cal afegir la resta de verdures i continuar sofregint-les fins que estigui una mica daurat
5. Abocar l'arròs i remenar-ho una estona
6. Escalfar el caldo de verdures fins a bullir i afegir-lo a l'arròs
7. Els primers 10 min ha de bullir amb força i després deixar-ho a foc mig fins a evaporar el caldo (serà el moment de provar si necessita més sal o li falta alguna cosa)
8. Deixar reposar 5 min amb el foc apagat i servir

 
@lumbralums
Lumbra
el teu centre d'il·luminació



Tel.973 71 27 39



689 57 40 92

Avd. Països Catalans 1 · GOLMÉS

lumbra.es

ADMINISTRADORS DE COMUNITATS

Núm. COL·LEGIAT 6726

ORTIZ & SAURA ASSOCIATS



Oferim l'App
que comunica i informa
en tot moment l'estat de
la vostra comunitat.



Cuidem de la vostra Comunitat

Perquè les comunitats són la nostra família i cal cuidar-les!



Demana'ns pressupost i tindràs **3 mesos de prova GRATIS**

Així ens podràs conèixer i valorar els nostres serveis.



MOLLERUSSA
Ciutat de Lleida 4 baixos
Tel. 973 711 374



LLEIDA
Av Garrigues 78
Tel. 609 623 251

Lleida. 28 i 29 de setembre

Palau de Congressos - La Llotja de Lleida



2n
CONGRÉS
BIT 2023

Edició Lleida



Congrés de referència a Catalunya de la
Bioeconomia, Innovació i Tecnologia

**Forma part de la
transformació**



Generalitat de Catalunya
Departament d'Acció Climàtica,
Alimentació i Agenda Rural



fira lleida



Ajuntament de Vic